

THE FUSION OF STRAIGHT LINES and smooth curves. Indeed, the rectangular aluminium tubes are in strong contrast with the curves of the frame. The latter allow optimal ergonomics. The chairs, carvers, as well as the loungers of this featherweight range are readily stackable. An advantage to those who want to store the furniture in winter time. An illusion to think the ALUSION can't stand cold winters...

LA FUSION DES LIGNES DROITES et des courbes. En effet, la rigidité du profil aluminium contraste avec les arrondis doux du design général, qui sont garants d'un confort optimal. Aussi bien les chaises, que les fauteuils et les chaises longues de cette collection particulièrement légère, sont empilables. Ce qui constitue un avantage pour ceux qui veulent remiser leurs meubles de jardin en hiver. Même si croire qu'ALUSION ne résistera pas à la rigueur de l'hiver n'est que pure illusion...

DIE FUSION VON GERADEN LINIEN und sanften Konturen. Tatsächlich kontrastieren die streng rechtwinkligen Aluminiumrohre mit den Formen des Rahmens, die einen optimalen Sitzkomfort erlauben. Sowohl die Stühle, als auch die Sessel und die Liegen aus dieser federleichten Linie sind platzsparend stapelbar. Ein Vorteil für alle, die die Gartenmöbel im Winter lieber verstauen wollen. Es wäre eine Illusion, zu glauben, dass ALUSION nicht winterfest sei....

DE FUSIE VAN RECHTLIJNIGHEID en zachte rondingen. Inderdaad het strak rechthoekig aluminium buisprofiel contrasteert met de zachte rondingen van de algemene vormgeving, die op hun beurt garant staan voor optimaal zitcomfort. Zowel de stoelen als de zetels en de ligbedden van deze lichtgewicht collectie zijn compact stapelbaar. Een voordeel voor diegene die het terras graag ontruimen in de winter. Een illusie nochtans te geloven dat de ALUSION de winter niet aankan....

LA COMBINAZIONE DI LINEE DIRITTE e morbide curve. Infatti i tubolari rettangolari in alluminio sono in forte contrasto con le forme curve della struttura, le quali garantiscono un'ergonomia ottimale. Le sedie, le poltrone così come i lettini da sole di questa leggerissima collezione sono facilmente sovrapponibili. Un vantaggio per coloro che desiderano riporre i mobili da giardino durante il periodo invernale. Sarebbe un'illusione pensare che la collezione ALUSION non possa resistere all'aperto nei freddi inverni ...

LÍNEAS RECTAS con suaves curvas. De hecho, los tubos de aluminio rectangular están en fuerte contraste con las curvas de la estructura, consiguiendo una gran ergonomía y confort. Las sillas, sillones, y tumbonas de esta colección particularmente ligera son apilables, una ventaja para aquellos que quieren guardar los muebles en invierno. Una ilusión pensar que ALUSION no puede aguantar inviernos fríos...

ALUSION



Design: Kris Van Puyvelde





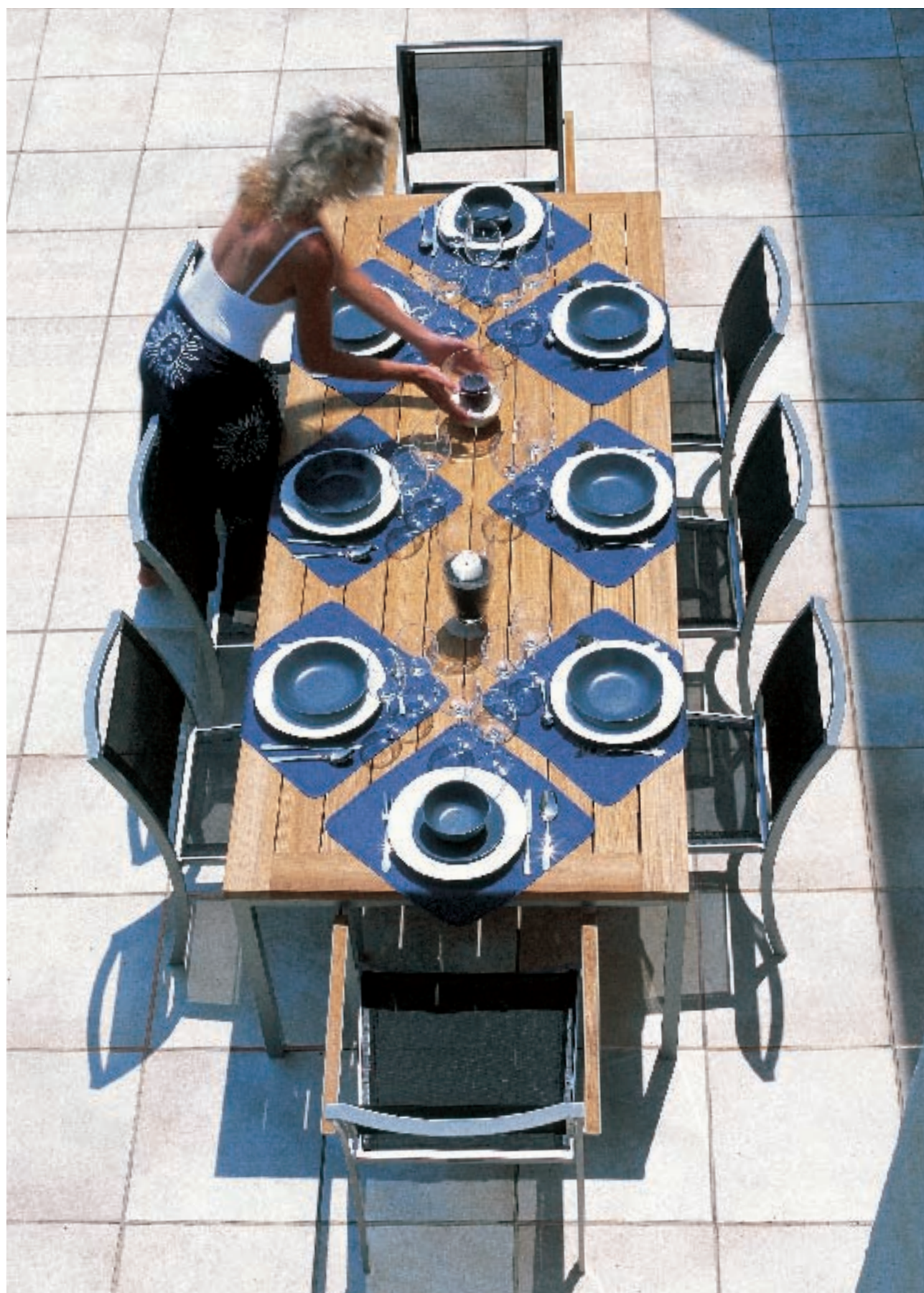




Cassis

France

1.45 pm 35°C

















Phuket Thailand 8.42 pm 27°c